



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.
GENERAL
IDB.30/24
17 June 2005
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Совет по промышленному развитию

Тридцатая сессия

Вена, 20–23 июня 2005 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 2006-2007 ГОДЫ

Осуществление заключения 2005/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам

Доклад Председателя Комитета по программным и бюджетным вопросам

(Г-жа Сандра Норьега Урисар, Гватемала)

1. На своей двадцать первой сессии Комитет по программным и бюджетным вопросам принял заключение 2005/3, в котором он просил Председателя провести неофициальные консультации открытого состава с целью выработки четких руководящих указаний Секретариату в отношении предлагаемых программы и бюджетов на 2006–2007 годы до начала тридцатой сессии Совета по промышленному развитию. В этом же заключении Комитет просил Секретариат представить государствам–членам, при необходимости, корректировки к документу IDB.30/6-PBC.21/6.

2. С учетом заявлений делегаций в ходе двадцать первой сессии Комитета в послесессионный период на различных уровнях проводились неофициальные консультации. На заседаниях Бюро расширенного состава Комитета, состоявшихся 10 и 17 июня 2005 года, были обсуждены два рабочих документа, которые приведены в приложениях к настоящему документу. По состоянию на 17 июня 2005 года консультации все еще продолжались. О любых новых событиях Совету будет сообщено в устной форме.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Приложение
Рабочий документ 1

№	Программа	Описание	Сокращение (в евро)	РПТС (в евро)	Общая сумма финансовых последствий (в евро)	Суммар- ный объем сокращений (в евро)	Сокращение объема по РБ (в евро)	Последствия
							151 945 600	
1	I, H	Сокращение объема специального фонда для СЭЗ, исключение 1,5 млн. евро и соответственно сокращение взносов организаций, расположенных в ВМЦ, в СЭЗ	247 020	15 767	262 787	262 787	151 682 813	В будущих бюджетах потребуются обеспечить финансирование работ, связанных с капитальным ремонтом (здание С).
2	I	Исключение текущих расходов на систему контроля доступа (в общем объеме 325 000 долл. США, или 264 225 евро)	43 513	2 777	46 290	309 077	151 636 523	Инвестиционные расходы на систему еще не утверждены.
3	A10	Сокращение объема письменных переводов для совещаний директивных органов (от общей суммы в объеме 2,3 млн. евро)	300 000	19 149	319 149	628 226	151 317 374	От Секретариата потребуется обеспечить выпуск более сжатой документации для директивных органов.
4	G50	Замедление темпов замены оборудования для автоматизации делопроизводства	300 000	19 149	319 149	947 375	150 998 225	Внедрение новых технологий автоматизации делопроизводства будет осуществляться несколько замедленными темпами.
5	A, B, C, D, E, F, G	Повсеместное сокращение расходов на служебные командировки (только персонала Центральных учреждений)	200 000	12 766	212 766	1 160 141	150 785 459	Будет несколько снижена представленность ЮНИДО на международных форумах.
6	B20	Упразднение одной новой должности КС в КГК	217 000	13 851	230 851	1 390 992	150 554 608	Замедление темпов совершенствования деятельности и подотчетности Организации.
7	B20	Упразднение одной новой должности КС в КГК	217 000	13 851	230 851	1 621 843	150 323 757	Повышение риска, которому подвергается Организация вследствие замедления темпов повышения эффективности и совершенствования операций ЮНИДО на основе анализа и оценки мероприятий Организации.

№	Программа	Описание	Сокращение (в евро)	РПТС (в евро)	Общая сумма финансовых последствий (в евро)	Суммар- ный объем сокращений (в евро)	Сокращение объема по РБ (в евро)	Последствия
8	B20	Упразднение одной новой должности КС в КГК	217 000	13 851	230 851	1 852 694	150 092 906	Риск перенесения на более поздние сроки последующих этапов уже завершенных проектов и программ.
9	B20	Упразднение одной новой должности С-4 в КГК	269 000	17 170	286 170	2 138 864	149 806 736	Общее снижение темпов совершенствования разработки, обеспечения эффективности и действенности услуг ЮНИДО, а также политические последствия невыполнения рекомендаций Внешнего ревизора.
10	G30	Сокращение ассигнований на услуги по связи	147 519	9 416	156 936	2 295 800	149 649 800	Увеличение объема возмещения расходов.

Рабочий документ 2

№	Программа	Описание	Сокращение (в евро)	РПТС (в евро)	Общая сумма финансовых последствий (в евро)	Суммар- ный объем сокращений (в евро)	Сокращение объема по РБ (в евро)	Последствия
							151 945,600	
1	I, H	Сокращение объема специального фонда для СЭЗ, исключение 1,5 млн. евро и соответственно сокращение взносов организаций, расположенных в ВМЦ, в СЭЗ	247 020	15 767	262 787	262 787	151 682 813	В будущих бюджетах потребуется обеспечить финансирование работ, связанных с капитальным ремонтом (здание С).
2	I	Исключение текущих расходов на систему контроля доступа (в общем объеме 325 000 долл. США, или 264 225 евро)	43 513	2 777	46 290	309 077	151 636 523	Инвестиционные расходы на систему еще не утверждены.
3	A10	Сокращение объема письменных переводов для совещаний директивных органов (от общей суммы в объеме 2,3 млн. евро)	75 000	4 787	79 787	388 864	151 556 736	От Секретариата потребуется обеспечить выпуск более сжатой документации для директивных органов.
4	G50	Замедление темпов замены оборудования для автоматизации делопроизводства	75 000	4 787	79 787	468 652	151 476 948	Внедрение новых технологий автоматизации делопроизводства будет осуществляться несколько замедленными темпами.
5	A, B, C, D, E, F, G	Повсеместное сокращение расходов на служебные командировки (только персонала Центральных учреждений)	50 000	3 191	53 191	521 843	151 423 757	Будет несколько снижена представленность ЮНИДО на международных форумах.